VERTRAG ÜBER DIE NTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM

PCT

REC'D 2 1 MAR 2005

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

PCT

(Artikel 36 und Regel 70 PCT)

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts MBI2002/1201			nmelders oder Anwalts	WEITERES VORGEHEN siehe Mittellung über die Übersendung des internationalen vorläufigen Prüfungsberichts (Formblatt PCT/IPEA/416)			
Internationales Aktenzeichen PCT/DE 03/04129				Internationales Anmelded 11.12.2003	atum (Tag/Monat/Jahr)	Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr) 13.12.2002	
Internation	onale	Pater	tklassifikation (IPK) oder	nationale Klassifikation und	IPK		
H05G2						į.	
Anmelde	er						
FORSO	CHU	NGS	SVERBUND BERLIN	I E.V. et al.			
1. Di	leser	· inter	nationale vorläufige Pi	rüfungsbericht wurde vo	n der mit der internati	onalen vorläufigen Prüfung	
be	eauft	ragte	n Behörde erstellt und	wird dem Anmelder gen	näß Artikel 36 übermi	tteit.	
2. D	iese	BEF	RICHT umfaßt insgesa	m [†] 5 Blätter einschließlic	ch dieses Deckblatts.		
1					-	!	
⋉	1	Auße	rdem liegen dem Berid der Zeichnungen, die	cht ANLAGEN bei; dabei neändert wurden und die	nandeit es sich um E esem Bericht zugrund	Blätter mit Beschreibungen, Ansprüchen le liegen, und/oder Blätter mit vor dieser	
•	1	Behö	rde vorgenommenen E	Berichtigungen (siehe Re	gel 70.16 und Absch	nitt 607 der Verwaltungsrichtlinien zum	
		PCT)					
ם)iese	Anla	gen umfassen insgesa	amt 2 Blätter.			
			·				
3. C	Diese	r Ber	icht enthält Angaben z	u folgenden Punkten:			
1		×	Grundlage des Besch	neids			
1 1	1		Priorität				
] 1	11				eit, erfinderische Tät	igkeit und gewerbliche Anwendbarkeit	
r	٧		Mangelnde Einheitlic	hkeit der Erfindung		Tätigkott und dor	
\	V 🗵 Begründete Feststellung nach Regel 66.2 a)li) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung				tzung dieser Feststellung		
\	۷l		Bestimmte angeführt				
\	VII			er internationalen Anmel			
\	VIII		Bestimmte Bemerku	ngen zur internationalen	Anmeldung		
					Lo ber de Codeniali	and disease Parights	
Datum	der I	Einreid	chung des Antrags		Datum der Fertigstell	ung dieses benchts	
					18.03.2005		
13.07	.200)4			10.03.2003		
Name	und l	Posta	nschrift der mit der intern	ationalen Prüfung	Bevollmächtigter Bed	liensteter	
beauftragten Behörde Europäisches Patentamt							
		D-1	10paisches Fatername 180298 München 1. +49 89 2399 - 0 Tx: 52	3656 enmu d	Oestreich, S		
4	اري	i e Fa	I. +49 89 2399 - U IX: 52: x: +49 89 2399 - 4465	good ehura a	Tel. +49 89 2399-703	37	

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen

PCT/DE 03/04129

ı.	Grundlage	des	Berichts
----	-----------	-----	-----------------

1. Hinsichtlich der **Bestandteile** der internationalen Anmeldung (Ersatzblätter, die dem Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als "ursprünglich eingereicht" und sind ihm nicht beigefügt, weil sie keine Änderungen enthalten (Regeln 70.16 und 70.17)):

1	Besc	hreibung, Seiten					
1-8			in der ursprünglich einge	reichten Fassung			
	Ansı	orüche, Nr.		20.44.0004			
	1-8		eingegangen am 30.11.2	eingegangen am 30.11.2004 mit Schreiben vom 30.11.2004			
	Zeic	hnungen, Blätter					
	1/3-3	·· -	in der ursprünglich einge				
2.	dia i	linsichtlich der Sprache : Alle vorstehend genannten Bestandteile standen der Behörde in der Sprache, in der ie internationale Anmeldung eingereicht worden ist, zur Verfügung oder wurden in dieser eingereicht, sofern nter diesem Punkt nichts anderes angegeben ist.					
	eing	ereicht; dabei handelt e		zur Verfügung bzw. wurden in dieser Sprache			
		(nach Regel 23.1(b)).		internationalen Recherche eingereicht worden ist			
		die Veröffentlichungssp	orache der internationalen Anr	neldung (nach Regel 48.3(b)).			
		die Sprache der Übers worden ist (nach Rege	etzung, die für die Zwecke de I 55.2 und/oder 55.3).	r internationalen vorläufigen Prüfung eingereicht			
 Hinsichtlich der in der internationalen Anmeldung offenbarten Nucleotid- und/oder Amino internationale vorläufige Prüfung auf der Grundlage des Sequenzprotokolls durchgeführt w 				arten Nucleotid- und/oder Aminosäuresequenz ist die Sequenzprotokolls durchgeführt worden, das:			
		in der internationalen A	Anmeldung in schriftlicher For	n enthalten ist.			
		zusammen mit der inte	ernationalen Anmeldung in cor	nputerlesbarer Form eingereicht worden ist.			
		bei der Behörde nacht	räglich in schriftlicher Form ei	ngereicht worden ist.			
		hei der Behörde nacht	räglich in computerlesbarer F	orm eingereicht worden ist.			
		Die Erklärung, daß das Offenbarungsgehalt de	s nachträglich eingereichte sc er internationalen Anmeldung	hriftliche Sequenzprotokoll nicht über den im Anmeldezeitpunkt hinausgeht, wurde vorgelegt.			
		 Die Erklärung, daß die in computerlesbarer Form erfassten Informationen dem schriftlichen Sequenzprotokoll entsprechen, wurde vorgelegt. 					
.4	. Au	fgrund der Änderungen	sind folgende Unterlagen fort	gefallen:			
		Beschreibung,	Seiten:				
		Ansprüche, Î	Nr.:				
		Zeichnungen,	Blatt:				

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen

PCT/DE 03/04129

5. Dieser Bericht ist ohne Berücksichtigung (von einigen) der Änderungen erstellt worden, da diese aus den angegebenen Gründen nach Auffassung der Behörde über den Offenbarungsgehalt in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgehen (Regel 70.2(c)).

(Auf Ersatzblätter, die solche Änderungen enthalten, ist unter Punkt 1 hinzuweisen; sie sind diesem Bericht beizufügen.)

siehe Beiblatt

- 6. Etwaige zusätzliche Bemerkungen:
- V. Begründete Feststellung nach Artikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung
- 1. Feststellung

Neuheit (N)

Ja: Ansprüche 1-8

Nein: Ansprüche

Erfinderische Tätigkeit (IS)

Ja: Ansprüche 1-8

Nein: Ansprüche

Gewerbliche Anwendbarkeit (IA)

Ja: Ansprüche: 1-8

Nein: Ansprüche:

2. Unterlagen und Erklärungen:

siehe Beiblatt





Zu Punkt I

Grundlage des Bescheides

Die mit Schreiben vom 30.11.2004 eingereichten Änderungen bringen Sachverhalte ein, die im Widerspruch zu Artikel 34(2)(b) PCT über den Offenbarungsgehalt der internationalen Anmeldung im Anmeldezeitpunkt hinausgehen. Es handelt sich dabei um folgende Änderungen: Die Aufnahme des Merkmals "thermischer" Isolator in Anspruch 1. Dieses Merkmal ist in der Anmeldung wie ursprünglich eingereicht nicht explizit offenbart. Es ist für den Fachmann aus den folgenden Gründen aber auch nicht unmittelbar und eindeutig aus der Anmeldung wie ursprünglich eingereicht zu entnehmen:

Das Wort: "Isolator" für sich genommen kann sowohl auf einen thermischen als auch auf einen elektrischen Isolator hin deuten.

Im allgemeinen Sprachgebrauch wird man mit Isolator eher einen elektrischen Isolator bezeichnen, und einen thermischen Isolator explizit als solchen benennen.

Im Zusammenhang mit der Anmeldung kommen beide Isolatoren in Betracht, da der Fachmann annimmt, daß der Expansionskanal elektrisch beheizt wird (Heizer 3 als Draht im Querschnitt dargestellt deutet darauf hin).

Die Deutung von "Isolator" als elektrischer Isolator ist also durch den Kontext nicht ausgeschlossen.

Im ganzen enthält die Anmeldung nichts, was den Fachmann darauf hinweist, daß es sich um einen thermischen Isolator handelt. Weder wird die vom Isolator gelöste Aufgabe, noch werden in Frage kommende Materialien, oder auch nur eine technische Wirkung genannt, obwohl dies dem Anmelder ohne Weiteres möglich gewesen wäre.

Es wird daher kein Anlaß gesehen, von der üblichen, strikten Auslegungen des Artikels 34(2)(b) PCT abzuweichen.

Damit hat die vorläufige internationale Prüfung die ursprünglich eingereichten Unterlagen der Prüfung zugrundezulegen.

Punkte V und VII beziehen sich also auf die Ansprüche wie ursprünglich eingereicht.

Zu Punkt V

Begründete Feststellung hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser **Feststellung**

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT - BEIBLATT

Im verfügbaren Stand der Technik wird weder offenbart noch nahegelegt, ein Ventil durch einen beheizbaren Expansionskanal mit einer Düse zu verbinden um einen übersättigten Dampf zu erzeugen, der auch in größerem Abstand von der Düse noch eine hohe Dichte aufweist.

Der Gegenstand der Ansprüche 1 und 5 ist somit neu und erfinderisch (Art 33(2) und (3) PCT).

Ansprüche 2-5 sind von Anspruch 1 abhängig und enthalten weitere technische Merkmale, durch die ihr Schutzbereich weiter eingeschränkt wird.

Ansprüche 6-8 sind von Anspruch 5 abhängig und enthalten weitere technische Merkmale, durch die ihr Schutzbereich weiter eingeschränkt wird. Die Gegenstände der Ansprüche 2-5 und 6-8 sind somit ebenfalls neu und erfinderisch (Art 33(2) und (3) PCT).

Zu Punkt VII

Bestimmte Mängel der internationalen Anmeldung

Anspruch 1 ist unklar (Art 6 PCT).

Das Vorrichtungsmerkmal, daß "zwischen elektromagnetischem Ventil und [...] Heizung ein Isolator angeordnet ist " ist unklar (Art 6 PCT). Der Begriff Isolator ist unklar, da nicht spezifiziert ist, ob es sich um einen thermischen oder elektrischen Isolator handelt.

Der Vorrichtungsanspruch 1 enthält folgende Verfahrensmerkmale: "in dem mittels eines nichtreaktiven Gases ein hoher Druck realisiert ist" "ein im ms-Bereich schaltendes elektromagnetisches Ventil" Diese Merkmale können nicht zur Einschränkung des Schutzbereichs dienen und sind deshalb unklar (Art 6 PCT).

Das Merkmal "Überschalldüse" (in den Ansprüchen 1 und 5) ist unklar (Art 6 PCT) und bezeichnet wohl eher Betriebsparameter als die Eigenschaften der Düse. Das Merkmal "Überschalldüse" schränkt folglich den Schutzbereich nicht weiter ein als das Merkmal "Düse".

5

10

15

EPO - DG 1

30, 11, 2004

<u>Patentansprüche</u>



- 1. Vorrichtung zur Erzeugung eines Tröpfchen-Targets, mindestens aufweisend ein Gefäß zur Aufnahme einer einen hohen Druck aufweisenden Target-Flüssigkeit, ein mit dem Gefäß verbundenes elektromagnetisches Ventil mit Schaltzeiten im ms-Bereich und eine Düse, dadurch gekennzeichnet, dass die Düse als Überschalldüse (4) ausgebildet ist, das Ventil (1) mit der Überschalldüse (4) über einen Expansionskanal (2) verbunden ist, um den Expansionskanal (2) Mittel zur Heizung (3) derart ausgebildet sind, dass die Temperatur auf eine Größe einstellbar ist, bei der ein übersättigter Dampf im Expansionskanal (2) gebildet wird, und zwischen elektromagnetischem Ventil (1) und dem Mittel zur Heizung (3) ein thermischer Isolator (5) angeordnet ist.
- Vorrichtung nach Anspruch 1,
 dadurch gekennzeichnet, dass
 das gepulste elektromagnetische Ventil (1) mit einer Pulsdauer von 2 ms
 arbeitet.
- 3. Vorrichtung nach Anspruch 1,
 dadurch gekennzeichnet, dass
 der Expansionskanal (2) eine Länge von einigen mm bis einige 10 mm und
 einen Durchmesser von einigen 100 µm bis in den mm-Bereich aufweist.
- 4. Vorrichtung nach Anspruch 1,
 dadurch gekennzeichnet, dass
 die Überschalldüse (4) einen konischen Öffnungswinkel 2Θ von einigen grd
 bis einige 10 grd, eine Eintrittsöffnung von einigen 100 μm im Durchmesser
 und einen einige mm langen konisch geformten Abschnitt aufweist.

2

- 5. Verfahren zur Erzeugung eines Tröpfchen-Targets, umfassend die Verfahrensschritte
- Einfüllen einer Target-Flüssigkeit in ein Gefäß, in dem mitttels eines nichtreaktiven Gases ein hoher Druck realisiert ist,
- 5 kurzzeitiges Öffnen dieses Gefäßes mittels eines gepulsten elektromagnetischen Ventils,
 - stoßweise Einleitung der Target-Flüssigkeit in einen Expansionskanal,
 - Erhitzen des Expansionskanals derart, dass sich übersättigter Flüssigkeitsdampf bildet,
- 10 Abkühlen des Gases beim Durchgang durch eine mit dem Expansionskanal verbundene Überschalldüse und
 - Austreten von Flüssigkeitströpfchen aus der Austrittsöffnung der Düse.
 - 6. Verfahren nach Anspruch 5, bei dem
- ein gepulstes elektromagnetisches Ventil mit einer Pulsdauer im ms-Bereich, insbesondere von 2 ms, verwendet wird.
- 7. Verfahren nach Anspruch 5, bei dem
 ein Expansionskanal mit einer Länge von einigen mm bis einige 10 mm und
 einem Durchmesser von einigen 100 μm bis in den mm-Bereich verwendet wird.
- 8. Verfahren nach Anspruch 5, bei dem
 eine Überschalldüse mit einem konischen Öffnungswinkel 2Θ von einigen grd
 bis einige 10 grd, einer Eintrittsöffnung von einigen 100 μm im Durchmesser
 und einem einige mm langen konisch geformten Abschnitt verwendet wird.







INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

- 634	PCT			
anslation interna-	TIONAL PRELIMINARY EXAMINATI	ON REPORT		
	(PCT Article 36 and Rule 70)			
Applicant's or agent's file reference MBI2002/1201	FOR FURTHER ACTION See Notification Preliminary Example 1	n of Transmittal of Internation nination Report (Form PCT/IPEA/4)		
International application No. PCT/DE2003/004129	I THE THE TIME AND A CONTRACT OF THE PARTY O	ority date (day/month/year) 3 December 2002 (13.12.200		
International Patent Classification (IPC) or national classification and IPC H05G 2/00				
Applicant	FORSCHUNGSVERBUND BERLIN E.V.			
This international preliminary examples and is transmitted to the application.	nt according to Article 36.	onal Preliminary Examining Authorit		
 This REPORT consists of a total of				
	t a total of sheets.			
I Basis of the report of the r	relating to the following items: nent of opinion with regard to novelty, inventive step of invention ment under Article 35(2) with regard to novelty, invexplanations supporting such statement			
I Basis of the rep II Priority III Non-establishm IV Lack of unity of Reasoned state citations and e VI Certain docum VII Certain defect	relating to the following items: ort ment of opinion with regard to novelty, inventive step of invention ment under Article 35(2) with regard to novelty, invexplanations supporting such statement ments cited is in the international application rations on the international application Date of completion of	ntive step or industrial applicability;		
I Basis of the rep II Priority III Non-establishm IV Lack of unity of Reasoned state citations and e VI Certain docum VII Certain defect VIII Certain observ	relating to the following items: ort nent of opinion with regard to novelty, inventive step of invention ment under Article 35(2) with regard to novelty, invexplanations supporting such statement nents cited is in the international application rations on the international application Date of completion of	ntive step or industrial applicability;		

Form PCT/IPEA/409 (cover sheet) (July 1998)



Internation application No.

PCT/DE2003/004129

1. With regard to the elements of the international application:* the international application as originally filed the description: pages pages pages the claims: pages	ı
the description: pages pages pages pages pages pages pages , filed with the letter of the claims: pages pages , as originally filed with the letter of , as originally filed with the letter of , as originally filed with any statement under Article pages , filed with the dem	
pages 1-8 , as originally for pages , filed with the dem pages , filed with the letter of , as originally for pages , as amended (together with any statement under Article pages , filed with the dem pages , filed with the dem pages , as amended (together with any statement under Article pages , filed with the dem pages , filed with the dem pages , filed with the dem pages , as amended (together with any statement under Article pages), filed with the dem pages , as amended (together with any statement under Article pages), filed with the dem pages , as originally for pages , as orig	
pages pages pages , filed with the dem pages , filed with the letter of the claims: pages , as originally fi pages , as amended (together with any statement under Article , filed with the dem	
pages	
pages, filed with the letter of	and
the claims: pages pages , as originally from the definition of the claims: pages , as amended (together with any statement under Article of the claims) filed with the dem	
pages pages pages , as originally fi , as amended (together with any statement under Article , filed with the derr	1
pages, as amended (together with any statement under Article , filed with the dem	
, ilica with the den	19
pages 1-8 , filed with the letter of 30 November 2004 (30.11.200	illi C
	<u>"-</u>
the drawings:	
1/3-3/3 , as originally	
pages , filed with the defi	
pages, filed with the letter of	
the sequence listing part of the description:	Ì
pages, as originally	filed
pages, filed with the der	nand
pages, filed with the letter of	[
 2. With regard to the language, all the elements marked above were available or furnished to this Authority in the language in the international application was filed, unless otherwise indicated under this item. These elements were available or furnished to this Authority in the following language whi	ch is:
4. The amendments have resulted in the cancellation of: the description, pages the claims, Nos the drawings, sheets/fig This report has been established as if (some of) the amendments had not been made, since they have been considered beyond the disclosure as filed, as indicated in the Supplemental Box (Rule 70.2(c)).** *Replacement sheets which have been furnished to the receiving Office in response to an invitation under Article 14 are refer in this report as "originally filed" and are not annexed to this report since they do not contain amendments (Rule and 70.17). **Any replacement sheet containing such amendments must be referred to under item 1 and annexed to this report.	erred to

I. Basis of the report

1. This report has been drawn on the basis of (Replacement sheets which have been furnished to the receiving Office in response to an invitation under Article 14 are referred to in this report as "originally filed" and are not annexed to the report since they do not contain amendments.):

5...

The amendments submitted with the letter of 30 November 2004 introduce substantive matter which goes beyond the original disclosure in the international application as filed, thereby contravening PCT Article 34(2)(b). This concerns the following amendments: the inclusion of the feature of a "thermal" insulator in claim 1. This feature was not explicitly disclosed in the application as originally filed, nor would it possible for a person skilled in the art to derive it directly and unambiguously from the application as originally filed, for the following reasons:

the word "insulator" can indicate, by itself, both a thermal and an electric insulator.

Generally speaking, the term insulator would rather be used to designate an electric insulator, and a thermal insulator would be explicitly designated as such.

In the context of the application, both insulators come into question, since a person skilled in the art assumes that the expansion channel is electrically heated (as indicated by heater 3, represented as a wire in cross-section).

The meaning of "insulator" as an electric insulator is thus not excluded by the context.

The application as a whole does not contain any

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

Internation oplication No. PCT/DE 03/04129

I. Basis of the report

1. This report has been drawn on the basis of (Replacement sheets which have been furnished to the receiving Office in response to an invitation under Article 14 are referred to in this report as "originally filed" and are not annexed to the report since they do not contain amendments.):

indication that the insulator is a thermal insulator. The applicant does not state the problem solved by the insulator, the materials that could come into question, or even a technical effect, although he could have done so.

There is therefore no reason to deviate from the normal, strict interpretation of PCT Article 34(2)(b).

The international preliminary examination is therefore based on the originally filed documents.

Boxes V and VII thus relate to the claims as originally filed.

V.	Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement

1.	Statement			
	Novelty (N)	Claims	1-8	YES
		Claims		NO
	Inventive step (IS)	Claims	1-8	YES
		Claims —		NO
	Industrial applicability (IA)	Claims	1-8	YES
		Claims		NO NO

2. Citations and explanations

The available prior art neither discloses nor suggests connecting a valve to a nozzle by a heatable expansion channel in order to generate supersaturated steam having high density even at a greater distance from the nozzle.

The subject matter of claims 1 and 5 is therefore novel and inventive (PCT Article 33(2) and 33(3)).

Claims 2-5 are dependent on claim 1 and contain additional technical features which further restrict its scope of protection.

Claims 6-8 are dependent on claim 5 and contain additional technical features which further restrict its scope of protection. The subjects of claims 2-5 and 6-8 are thus also novel and inventive (PCT Article 33(2) and 33(3)).

Box VII

Certain defects in the international application

Claim 1 is unclear (PCT Article 6).

The device feature according to which "an insulator is arranged between the electromagnetic valve and [...] the

heating" is unclear (PCT Article 6). The term insulator is unclear because the applicant does not specify whether it is a thermal or an electric insulator.

The device claim 1 contains the following process features: "in which high pressure is obtained by means of a non-reactive gas", "an electromagnetic valve switched in the ms range".

These features cannot restrict the scope of protection and are therefore unclear (PCT Article 6).

The feature "supersonic nozzle" (in claims 1 and 5) is unclear (PCT Article 6) and designates operating parameters rather than properties of the nozzle. Consequently, the feature "supersonic nozzle" does not restrict the scope of protection to a greater extent than the feature "nozzle".